



ECQ-103MK2

denver.eu

04/2026



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Zasady bezpieczeństwa

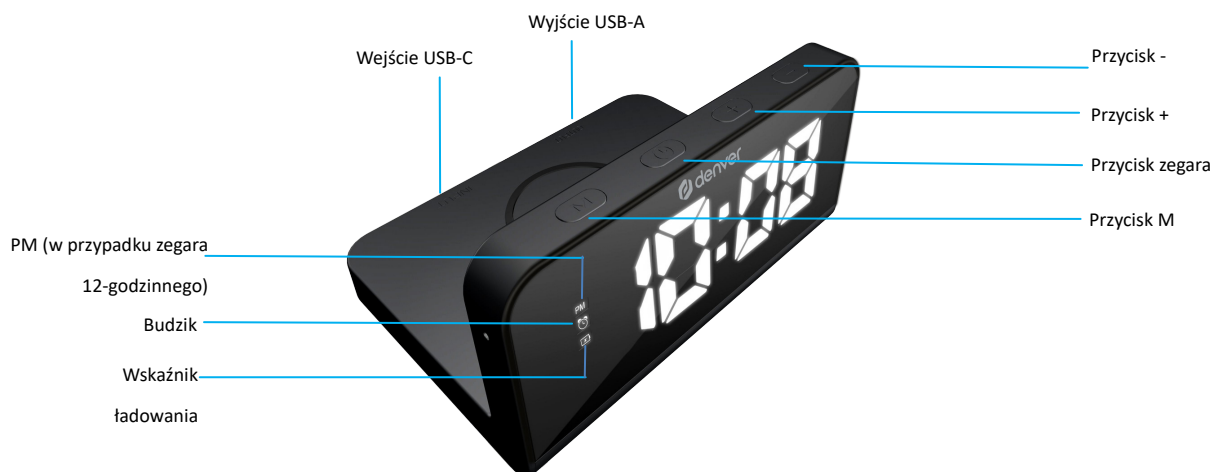
1. Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.
2. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
3. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt, które mogłyby próbować pogryźć lub połknąć produkt.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 do 40 stopni Celsjusza.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
7. Chronić słuch przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i grozić utratą słuchu.
8. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
9. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego kabla USB.
10. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Ostrzeżenie: wewnątrz znajduje się ogniwo guzikowe

Budzik z ładowarką bezprzewodową

Model: ECQ-103MK2

I. Przyciski funkcyjne



II. Instrukcja obsługi

1. Podłączenie zasilania

1.1 Podłącz wtyk USB-A przewodu zasilającego do zasilacza, a następnie wtyk Type-C do gniazda produktu. Urządzenie zostanie włączone.

2. Ładowanie bezprzewodowe i wyjście USB

2.1 Moc wyjściowa ładowarki bezprzewodowej: 10 W

2.2 Wskaźnik stanu ładowania bezprzewodowego:

Podłączone do zasilania: miga dwa razy

Tryb gotowości: nie świeci

Ładowanie: świeci

Pełne naładowanie: nie świeci

Funkcja FOD (wykrywanie ciał obcych): miga

3. Funkcje przycisków

3.1 Przyciski: „M”, „Przycisk zegara”, „+”, „-”

3.2 Ustawianie formatu godziny:

Naciśnij dwa razy przycisk M, aby przełączyć między zegarem 12- i 24-godzinnym. Po wybraniu zegara 12-godzinnego na ekranie będzie wyświetlane wskazanie PM.

3.3 Ustawiania zegara:

3.3.1 Naciśnij dwa razy przycisk M, aby wybrać ustawienie godziny, a następnie naciskaj przyciski „+” / „-” w celu ustawienia godziny.

3.3.2 Po ustawieniu godziny naciśnij przycisk M, aby wybrać ustawienie minut, a następnie naciskaj przyciski „+” / „-” w celu ustawienia minut.

3.3.3 Po zakończeniu ustawiania zegara naciśnij przycisk M, aby zamknąć.

Uwaga: Północ nastąpi automatycznie wyjście po 8 sekundach.

3.4 Ustawianie budzika:

3.4.1 Przytrzymaj przycisk „+” lub „-”, aby włączyć lub wyłączyć budzik. Po włączeniu budzika zaświeci wskaźnik budzika.

3.4.2 Po włączeniu budzika przytrzymaj przycisk M, aby włączyć ustawianie godziny budzika, a następnie naciskaj przyciski „+” / „-” w celu ustawienia godziny.

3.4.3 Po ustawieniu godziny naciśnij raz przycisk M, aby wybrać ustawienie minut budzika, a następnie naciskaj przyciski „+” / „-” w celu ustawienia minut.

3.4.4 Po zakończeniu ustawiania zegara naciśnij przycisk M, aby zamknąć menu.

Uwaga: Ustawienie alarmu spowoduje jego automatyczne zamknięcie po 8 sekundach.

3.4.5 Po włączeniu sygnału budzika nie musisz nic robić. Dźwięk budzika zostanie wyłączony automatycznie po trzech minutach. Możesz też przytrzymać przycisk zegara, aby wyłączyć budzik.

3.4.6 Po włączeniu sygnału budzika naciśnij dowolny inny przycisk, aby włączyć tryb drzemki. Dźwięk budzika rozlegnie się ponownie po upływie 5 minut. W trybie drzemki naciśnij dowolny przycisk, aby wydłużyć czas drzemki. Możesz go przedłużać o dowolną liczbę razy. Aby wyłączyć budzik całkowicie, naciśnij przycisk „+” / „-” i przytrzymaj go.

3.4.7 Jasność wyświetlacza zegara można ustawić na jeden z trzech poziomów (wysoka, niska i wyłączony): Użyj przycisków „+” i „-”, aby zmieniać jasność wyświetlacza cyfrowego.

Domyślnie ustawiona jest najwyższa jasność. Każde naciśnięcie przycisku „-” spowoduje zmniejszenie poziomu jasności, a każde naciśnięcie przycisku „+” – zwiększenie.

3.5 Funkcja oszczędzania energii:

3.5.1 Do podtrzymywania zawartości pamięci zegara używana jest bateria pastylkowa.

3.5.2 Po odłączeniu zewnętrznego zasilania nie będzie można korzystać z żadnych funkcji zegara. Kiedy zostanie przywrócone zasilanie, budzik będzie pracował z poprzednimi ustawieniami.

4. Środki ostrożności:

Uwagi szczególne: Aby równocześnie korzystać z budzika, ładowarki bezprzewodowej i wyjścia USB, należy używać zasilacza zgodnego ze standardem QC2.0 lub QC3.0. W przypadku zasilacza 5 V można jednocześnie korzystać tylko z ładowarki bezprzewodowej i budzika.

4.1 Nie zginać urządzenia ani nim nie uderzać.

4.2 Nie rozbierać urządzenia ani nie wrzucać go do ognia lub wody, aby zapobiec zwarceniu.

4.3 Nie używać ładowarki bezprzewodowej w wysokich temperaturach, wysokiej wilgotności ani w środowiskach korozyjnych, aby zapobiec uszkodzeniu obwodów i wyciekowi substancji z baterii.

4.4 Nie zbliżać kart magnetycznych (dowodów, kart bankomatowych itd.) z paskiem magnetycznym lub układem do urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniu paska magnetycznego.

4.5 Należy zachować co najmniej 20 cm odstęp między implantami medycznymi (rozrusznik serca, implant ślimakowy itp.) a ładowarką bezprzewodową, aby uniknąć potencjalnych zakłóceń pracy urządzeń medycznych.

4.5 Dzieciom powinien być zapewniony nadzór wykluczający zabawę ładowarką bezprzewodową, aby uniknąć wypadków.

4.6 Chronić ładowarkę bezprzewodową i odbiorniki przed wodą i innymi płynami.

4.7 Przed przystąpieniem do czyszczenia ładowarki należy odłączyć ją od zasilania.

4.8 Używać urządzenia w temperaturze otoczenia 0–45°C.

4.9 Wilgotność otoczenia powinna mieścić się w zakresie: 20–85% (40°C).

* Zdjęcia zamieszczone w instrukcji są rysunkami technicznymi. Wygląd produktu może się różnić od nich nieznacznie.

* Zawartość zestawu: przewód do ładowania, instrukcja obsługi.

* W zestawie nie ma zasilacza. W razie potrzeby można kupić go osobno lub użyć zasilacza od telefonu komórkowego.

III. Dane techniczne

Prąd wejściowy: 5 V DC / 3 A 9 V / 2 A

Moc wyjściowa: 10 W

Skuteczność ładowania: 85%

Zasięg transmisji: 4-5mm

Częstotliwość robocza: 110–205 kHz

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz doładowane baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia EQQ-103MK2 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny pod następującym adresem internetowym: denver.eu. Kliknij ikonę wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: EQQ-103MK2. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Informacje na temat zużycia energii w trybie czuwania/wyłączenia oraz zarządzania energią dla produktów zgodnych z rozporządzeniem Komisji (EU) 2023/826 można znaleźć pod następującym adresem internetowym: denver.eu, a następnie kliknąć ikonę wyszukiwania w górnej części strony. Wpisz numer modelu: EQQ-103MK2 i przejdź do strony.

Częstotliwość robocza: 110–205 kHz

DENVER A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**

(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**

E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

